

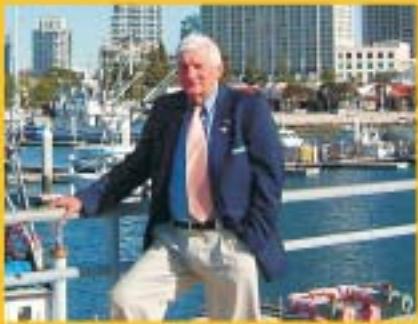
# Rotary Club



**Кілометри не перешкода**  
україно-німецький ротарійський проект  
**стор.7**

## КОЛОНКА ГУБЕРНАТОРА

**Тадеуш Плузинські,**  
губернатор Дистрикту 2230



Доктор Тадеуш Плузинські народився 11 січня 1945 року в повіті Мазовіє, але в 1946 році він переселився до Вроцлава з родиною.

Він закінчив Вроцлавський університет, отримав ступінь магістра з фізики та хімії. Здобув докторський ступінь з хімії. В своїх наукових дослідженнях доктор Тадеуш шукав моделі з природними системами, які б збуджували молекулярні частки азоту безпосередньо у повітрі.

В 1993 році внаслідок неможливості відловити запатентовані винаходи залишив університет і став співзасновником Energy Conservation Foundation. Він обіймав посаду голови дочірнього підприємства цього фонду в Нижній Сілезії, а також очілював National Agency for Energy Conservation. Після 1997 року пан Плузинські заснував проектну менеджментську компанію, за допомогою якої пропагував енергозадні скандинавські системи для будинків. Він також застусівся на рятуванні на воді, на походах і є інструктором з підводного плавання.

Вперше доктор Плузинські мав контакт з рухом Ротарі в 1989 році — з членами Ротарі з північної Франції. Згодом він організував перший клуб Ротарі у Вроцлаві, чартер якого відбувся в 1991 році. Пан Тадеуш долучився до утворення РК Свідниця-Вальбжих, РК Вроцлав-Центрум, РК Вроцлав-Панорама.

З самого початку своєї діяльності як член Ротарі він долучився до утворення комітету молодіжних обмінів і працював як його голова до 2000 року. Зара звінцем-президент згаданого комітету. Поряд з роботою в комітеті пан Тадеуш організував чимало проектів, зокрема подорожі для неповністю правильних людей до Норвегії. Після повіті 1997 року він координував доставку допомоги від німецьких членів Ротарі для лікарень Вроцлава. Був призначений декілька разів асистентом губернатора, членом номінаційного комітету, активний учасникстворення дистрикту 2230.

Нагороджений відзнакою Paul Harris Fellow.

Сім'я: дружина Крістіна — науковець з хімії, живе у Карпачі, де вона працює вчителькою хімії і фізики і є волонтером на станції соціальної допомоги пафії Вант-Донька. Агата — сімейний лікар, син Гжеґож — економіст.

# Серця трьох б'ються...

1 липня в ротарійському світі відбулася традиційна ротація президентів і офіцерів Ротарі Інтернешнл. Не став виключеним і Дистрикт 2230. Губернатором поточного ротарійського року став Тадеуш Плузинські (див. Колонку губернатора). Розповісти ж про результати року, що минув, а також про перспективи Ротарі в Україні та Білорусі, "Ротарісць" запросив паст-губернатора Андрія Баганича.

— Андрій, у хвилині за- глибоку віру в Ротарі Інтернешнл. Не став виключеним і Дистрикт 2230. Губернатором поточного ротарійського року став Тадеуш Плузинські (див. Колонку губернатора). Розповісти ж про результати року, що минув, а також про перспективи Ротарі в Україні та Білорусі, "Ротарісць" запросив паст-губернатора Андрія Баганича.

— Андрій, у хвилині за- глибоку віру в Ротарі Інтернешнл. Не став виключеним і Дистрикт 2230. Губернатором поточного ротарійського року став Тадеуш Плузинські (див. Колонку губернатора). Розповісти ж про результати року, що минув, а також про перспективи Ротарі в Україні та Білорусі, "Ротарісць" запросив паст-губернатора Андрія Баганича.

— Яке вражен-  
ня залишилося в  
генерального сек-  
ретаря про ро-  
тариїв України?

— У заключній

промові Ед сказав,  
що іде з України з  
почуттям опти-  
мізму. У рапорті

президенту РІ він буде пи-  
сати про позитивну ситуа-  
цію ротарійства України

і Білорусі, а також про великий потенціал Дистрикту на його території.

І це зовсім не порожні слова, тому що у Фути гарна поінформованість про стан справ у Східній Європі.

— На якій стадії знахо-  
диться процес формуван-  
ня трьох Дистриктів?

— Уже зараз працюють  
три команди. Цього року дозволить досягти по-

будуть одночасно працю-  
вати три склади Офіцерів,

сформовано три бюдже-  
ти. Це можна порівняти із

зародженням життя в ма-  
теринському лоні. Дитини ще не видно, але їхні серця вже б'ються, а значить, життя трьох Дис-  
триктів уже почалося.

Однак до самостійної діяльності нам потрібно робота міжнародних ко-  
ордінаторів, що дуже багато. Насамперед щорічно в Україні, Білорусі повинна збільшуватися на 10%, до-  
сягнувши за три роки чи-  
сельності в 1000 осіб.

— Яким чином плану-

— Яке вражен-  
ня залишилося в  
генерального сек-  
ретаря про ро-  
тариїв України?

— У заключній

промові Ед сказав,

що іде з України з

почуттям опти-  
мізму. У рапорті

президенту РІ він буде пи-  
сати про позитивну ситуа-  
цію ротарійства України

і Білорусі, а також про великий потенціал Дистрикту на його території.

І це зовсім не порожні слова, тому що у Фути гарна поінформованість про стан справ у Східній Європі.

— На якій стадії знахо-  
диться процес формуван-  
ня трьох Дистриктів?

— Уже зараз працюють  
три команди. Цього року дозволить досягти по-

будуть одночасно працю-  
вати три склади Офіцерів,

сформовано три бюдже-  
ти. Це можна порівняти із

зародженням життя в ма-  
теринському лоні. Дитини ще не видно, але їхні серця вже б'ються, а значить, життя трьох Дис-  
триктів уже почалося.

Однак до самостійної діяльності нам потрібно робота міжнародних ко-  
ордінаторів, що дуже багато. Насамперед щорічно в Україні, Білорусі повинна збільшуватися на 10%, до-  
сягнувши за три роки чи-  
сельності в 1000 осіб.

— Яким чином плану-



стися забезпечувати цей ріст?

— По-перше, необхідно щільно працювати з так званими малими клубами. Кількість членів у них повинна бути доведена до мінімального рівня - 20 чоловік. По-друге, буде вітатися, щоб кожен український, білоруський клуб приймав у свої ряди хоча б по одній людині в рік. Такі дії забезпечують працювати за три роки в 300 ротарійців, що

— Як твоя нова посада в Дистрикті?

— Новий губернатор Тадеуш Плузинські запро-  
понував мені посаду на-  
ціонального координатора міжнародних комі-  
тетів (ICC) по Україні.  
Однак до самостійної Протягом мого каденції  
діяльності нам потрібно робота міжнародних ко-  
зробити ще дуже багато.  
Насамперед щорічно в Україні була ак-  
тивізована. Сподівається, цього року міжнародна  
діяльність українських клубів перейде на більш  
високий рівень.

Розмову вів  
Микола Стебликко,

РК Сімферополь

## Ротарієць

Засновник: Дистрикт 2230 Ротарі Інтернешнл  
Відділення: Ротарі-клуб Сімферополь  
Редактор: Микола Стебликко  
Журналіст-кореспондент: Анастасія Сачко

Журнал Ротарі-клубів Дистрикту 2230  
Публікується українською і російською мовами

Адреса редакції: 95017,  
м. Сімферополь, вул. Кубанська, 23  
Тел./факс: (0652) 346-617  
E-mail: sniko@ukr.net, asya96125@rambler.ru

# Дистриктальна опера



**316 по 18 травня 2008 року у Львові відбулася конференція Ротарі-клубів Дистрикту 2230.**

"Львів відкритий світу" - так зустрічає гостей місто Львів, що відзначив два роки тому своє 750-річчя. У травні цього року відкрити для себе гостинність стародавнього міста пощастило більш 300 ротарійцям, що з'їхалися на щорічну дистриктальну конференцію. Крім ротарійців з Білорусі, Польщі та України на конференцію приїхали гости з різних куточків світу - США, Австралії, Німеччини, Франції, Фінляндії. Як представника президента Ротарі Інтернешнл конференцію відвідав генеральний секретар RI Ед Фута.

Організаторами конференції виступили чотири львівських Ротарі-клуби, один із яких - РК Львів-Леонополіс - саме в ці дні відзначив своє 10-річчя. Гости, що приїхали за день до конференції, мали можливість відвідувати ювілей у середньовічній атмосфері підземель

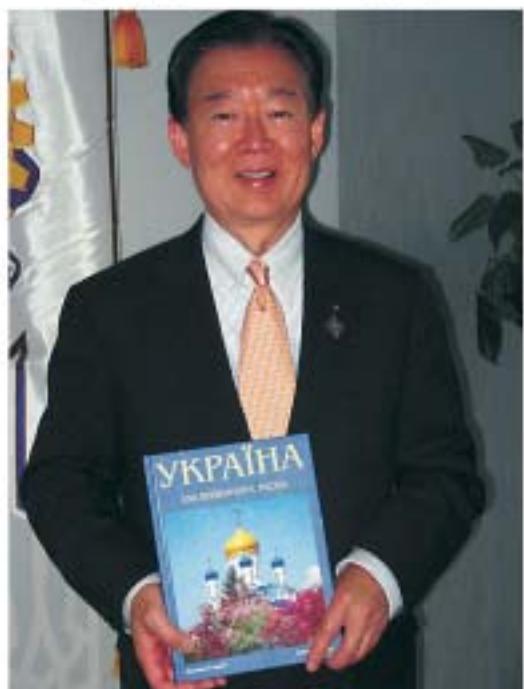
Львівської броварні. Сама ж конференція проходила не менш цікаво - в камерній атмосфері Національного театру опери і балету імені С. Крушельницької. Розмовляючи оперною мовою, лібретто ротарійської конференції було більш ніж насичене. Лише виступів закордонних гостей можна було нарахувати більше десяти. Що саме і підтримувало загальний інтерес до всіх трьох сесій конференції. Перший акт... пардон, перша сесія дистриктальної опери складалася з вітань від голови оргкомітету, представників влади Львова, закордонних гостей. Губернатор Дистрикту Андрій Баганич не тільки виступив з вітанням, але й відзвітувався про пророблену роботу.

Другу сесію можна назвати звітно-виборчою. Один за одним Офіцери Дистрикту розповідали про результати своєї роботи. Після виступу аудиторів губернаторської каденції 2007-2008 років присутні делегати Ротарі-клубів проголосували за абсолюторуум Войцеха Чижевського. Також було проведено голосування на вибір кандидата в Номінаційний Комітет 16-ої зони Ротарі Інтернешнл. Таким був обраний пастгубернатор Павло Кащакадомов.

Після обіду оперний зал на півгодини перетворився в звичній свій стан свята музики і танцю. Солісти Національного театру опери і балету виступили зі своїми кращими номерами, чим здобули тривалі овациї. Кілька виступів на біс потрохи перевели хід конференції в третю сесію. Тут можна виділити виступ елект-губернатора Тадеуша Плузинські про перспективи Дистрикту в наступному ротарійському році, а також презентації GSE-груп (навчальних обмінів). Слід зазначити, цього року наш Дистрикт, як ніколи, провідстав у програмі GSE, провівши три обміни з Австралією і США (штати Флорида й Оклахома).

Фінальним же акордом білорусько-польсько-української опери стали заключні слова Еда Фути. "Тут дуже гарні ротарійці" - сказав генеральний секретар - "Я неодмінно поділюся своїми враженнями з президентом Ротарі Інтернешнл". Мабуть, кращої оцінки ротарійцям Дистрикту 2230 не знайти!

Микола Стеблянко,  
РК Сімферополь



Ед Фута в гостях у ротарійців Львову.

## Кращі Ротарійці

2007-2008 р.р. в Білорусі, Україні

### Ротарієць року

Ірина Соборова (РК Мінськ),  
Момінул Хок (РК Київ-Центр)

### Подія року

РК Одеса (організація концертів симфонічного оркестру Лонг Айленд), Ігор Паньонко,

РК Львів-Леонополіс (видання каталога ротаріанських поштових марок)

### Кращі асистенти губернатора

Сергій Яновський (РК Сімферополь),  
Валерій Пашковський (РК Дніпропетровськ),  
Світлана Мелконян (РК Одеса)

### Секретар року

Лариса Найдьонова (РК Харків),  
Ігор Воробйов (РК Мінськ)

### Інноваційні ідеї року

Руслан Кравіч (РК Рівне),  
Василь Островський (РК Мінськ)

### Краще служіння

#### Ротарі Фаундейшн

Олексій Коженкін (РК Київ-Центр)

### Кращий сайт

#### Ротарі-клуба

РК Черкаси-Центр

### Міжнародний комітет року

Білорусь-Швеція, Україна-Німеччина

### Краща PR-ідея

Микола Стеблянко, (РК Сімферополь)  
Володимир Карагатін (РК Мінськ)

# Долаючи бар'єри

На перший погляд це буде дивиться звичайне бажання - дівчинка-підліток хоче навчитися читати. Еміне Юзай не знала, що коли навчивається писати і читати, перед нею відкриваються нові перспективи, і зовсім не пропускала, що поїде з рідного дому в Туреччині через усю планету, де буде виступати перед тисячною аудиторією ротарійців. "Книги - це океан, і я посередині його в маленькому човні, що кидася зі сторони в сторону у всіх напрямках", - сказала Еміне під час Конвенції РІ в Солт Лейк Сіті.

Сіті в 2007 році, ретельно ховаючи свій вік (22 роки), скромне походження й проджену воду - відсутність рук.

Юзай ніколи не дозволяла своєму калінту зупиняти її. Училася усьому - навіть в'язанню на спицях, використовуючи пальці ніг і стопи. Застежала ліжка і допомагала своїй мамі доглядати за 15 членами родини. Її батьки, боячись, що вона стане посміховиськом, не віддавали її в школу. Однак, почувши про спонсорську ротарійську навчальну програму CLE (concentrated language



**Еміне Юзай у національному турецькому одязі під час Конвенції в Солт Лейк Сіті.**



**Коли в Еміне не було рук, писати доводилося ногами.**

якийсь час вона вперше змогла написати щось рукою. Перше, що вона написала, - своє ім'я, і картку з ним вислава М. Нури Оззор, чим зворушила його до сліз. Незабаром після курсу навчання по використанню протезів Юзай з'явилася на Конвенції в Солт Лейк Сіті. Вона з'явилася на сцені, тримаючи в одній руці парасольку, а на іншій демонструючи годинник на руці. "Зараз я можу скрізь бути сама", - сказала вона з гордістю, додавши, що тепер у неї інша мрія: вона хотіла б піти в школу і стати бухгалтером.

Марія Донато,  
Rotariana, №2, 2008

## ВІДПОВІДАСЬ ВІДЕО

### Чому Дистрикти і клуби повинні мати стратегічні плани?



Торішній Дистриктальний губернатор Стів Вайллокс, керівник групи стратегічного планування Дистрикту 5960 (Штат Міннесота; Вісконсин, США), говорить: Стратегічне планування клуба і Дистрикту допомагає побачити законспектований план дій, що буде сприяти погодженності, послідовності і безперервності його виконання. Такий виклад цілі і ініціатив забезпечує план дій, що допомагає керівництву клуба спілкуватися, а членам клуба розуміти. Незважаючи на те, що такі дії можуть показатися бізнес-орієнтованими, вони відіграють важливу роль для будь-якого клубу чи Дистрикту, що хоче рости і направляти свою діяльність в ефективне русло.

Проста дія запису цілей на папері розвиває дух товариства в групі і сприяє угоді подумках і критеріям. Цей обновлений погляд на мету природно просуває клуби і Дистрикти до дії, і коли керівники звичайно говорять членам клуба про заходи, їх документ

тально викладені цілі, відповідальність збільшується.

Крім того, члени клубу будуть платити вагасти в Ротарі більш охоче, коли вони чітко розуміють мету і засоби їхнього досягнення. Девіз "Служіння суспільству - вище власних інтересів" дає ротарійцям причину їхньої належності до клубу, у той час як сильний план забезпечує структуру для цього служіння. Без такого плану щорічна зміна лідера Ротарі може утворити деяку непогодженість, оскільки нові лідери вступають на посаду з новими ідеями. Коли є план, дійсні і майбутні лідери можуть просуватися вперед з мінімальними непорозуміннями.

Успішні організації повинні мати як стратегію, так і тактику. Ротарі-клуби вже мають правління, що несуть відповідальність за тактичну чи щоденну діяльність. Кожен клуб також повинен мати стратегічну керівну групу, що складається, можливо з торішніх, дійсних чи майбутніх президентів, які встановлюють і підтримують довгостроковий стратегічний шлях.

Rotary World, квітень 2008

### Про фінансування проектів

Коли ротарії з дізнаються про нестатки свого суспільства, вони негайно приступають до дій. Проте багато проектів вимагають більшого, ніж тільки активна робота - ім також необхідне фінансування.

Джерелом фінансування може стати клуб, Дистрикт, чи міжнародні джерела. Посібник з фінансування допоможе Вам розібратися у типах можливого фінансування. Воно доступно в режимі он-лайн на сайті [www.rotary.org](http://www.rotary.org), містить посилання з інформацією про одержання фінансування з Дистрикту і по грантах Ротарі Фаундейшн, а також рекомендацій з інформування інших ротарійців про нестатки фінансування гранта за допомогою бази даних проекту. Керівництво допоможе довідатися про процедуру подачі заяви (щоб знайти керівництво, кликніть на посилання "Служіння і Товариство", потім на "Фонд проекту").

### РОТАРІ В ЦИФРАХ

532 ротарійських дистрикти  
32.841 Ротарі-клубів і 1.205.518 ротарійців  
7.105 Ротаракт-клубів і 163.415 ротарактів  
11.255 Інтеракт-клубів і 255.885 інтерактів  
6.143 Ротарійських суспільних корпусів (РСК) і  
141.289 членів РСК і  
Дані приведені на 01.01.2008р.



# Перший з Кореї

**"Сила Ротарі - у наших зв'язках, у можливості звернутися один до одного за допомогою і зробити допомогу, коли вона потрібна"**

**Президент Ротарі Інтернешнл Донг Курн Чі став ротарієцем, тому що хотів віддати світовому спітковариству за допомогу, що допомогла Південній Кореї - країні, роздертій в той час війною. Чі служить РІ з 1971 року, а в липні став першим Президентом, що народився в Кореї. Він пла- нує продовжити боротьбу з поліоміелітом і підняти про-блему смертності дітей.**

- Що ти почував, коли довідався, що будеш першим корейцем, що стане Президентом РІ?

- Я прийняв це з величезного покірністю і був дуже гордий. Я - перший Президент РІ з Кореї, і цього приводу я подвійно буду відповідальним перед моєю країною. Протягом останніх 50 років Корея пройшла довгий шлях, а величезний прогрес, якого ми домоглися, у великий мір зобов'язаний допомозі міжнародної громадськості. Я вважаю, що саме тому в Кореї так розвинуте Ротарі.

- Чого ти хотів би домогтися у своїй каденції Президента?

- Головною своєю метою я бачу зниження рівня смертності дітей. Щодня у світі вмирає 30 тис. дітей молодше 5 років. Вони вмирають від хвороб, яких можна уникнути - кір, малярія, запалення легенів. Коли я вперше почув цю цифру, я був переконаний, що це помилка. Проте - це правда. Тому я хотів би, щоб ротаріїци задумалися про те, що можна зробити для зниження рівня смертності дітей.

- Що надихнуло тебе до вибору девізу РІ - Make Dreams Real (Зроби мрію реальністю)?

- Ротарі залишає мене насамперед тим, що разом ми можемо зробити більше, ніж поодинці. У клубі ми можемо зробити більше, ніж по окремості чи в дистрикті - більше, чим окремі клуби. А якщо ми глянемо на Ротарі в усьому світі, ми можемо мислити дійсно великими категоріями. Ніхто - ні приватна особа, ні організа-

ція, наскільки всесильними були не були, не змогли б зробити так багато, як ми в діяльності з викорінюванням поліоміеліту. У нинішньому році моєю мрією є загальний порядок життя багатьох дітей. Це моя власна мрія, частиною якої є усвідомлення того, що діти можуть не хворіти, рости здоровими, мати великі шанси, і обов'язково повинні бачити, якіхні мрії здійснюються.

- Боротьба з бідністю і голодом будуть твоїми пріоритетами. Чи можеш ти пояснити, чому саме ці цілі?

- Це просто, бідність і голод убивають дітей. Коли родини бідні, їм важко прогодувати своїх дітей. Коли діти голодні, вони набагато частіше хворіють на такі хвороби, як запалення легенів чи кір. У моїй країні я бачив це своїми очима, під час і після корейської війни. Смерть дітей - це жахливе явище, і ніде у світі воно не повинно мати місце.

- Як ти став ротарієцем?

- До того, як стати ротарієцем, я вже багато знат про Ротарі та відчував до цієї організації велику повагу, тому що мій батько був ротарієцем. Я бачив, як він відвідує засідання, як говорить про свій клуб і знайомих - ротаріїців. У той час Корея була дуже бідною країною. Багато людей голодували. Багато вмирало від голоду і хвороб. Мій батько вважав, що може допомогти своїй країні, багато в чому завдяки Ротарі. Я бачив, скільки енергії і зусиль він присвячував роботі в Ротарі і знає, що це було для ньо-

го дуже важливо. Я бачив також, хто ще був членом цього ж клубу і я знову, що це шановані в моїй родині люди. І, звичайно ж, я хотів бути частиною цієї організації.

- Що підготувало тебе до служіння на посаді Президента РІ?

- З тих пір, як я став ротарієцем, я мав можливість служити в Дирекції і Комітетах РІ. Я був Губернатором Дистрикту і Довірею особою ТРФ, а також я мав можливість спостерігати Ротарі в багатьох країнах світу. Я вважаю, що весь цей досвід підготував мене до нової ролі.

- Як ти вважаєш, чи відповідає Ротарі задумам і діям молодого бізнес-покоління?

- Звичайно, відповідає. Я вважаю, що наші більше, ніж коли-небудь. Світова економіка стає все більш глобальною. Теж відбувається і з суспільством. Неможливо закрити очі на проблему, що торкається одного спітковариства, вона обов'язково буде впливати і на інші. Ми розуміємо те, наскільки всі ми взаємозалежні. Проблеми з навколошнім середовищем нам це прекрасно демонструють. Це також видно в проблемах транспорту, комунікацій і бізнесу. Те, що має вплив на одну країну, впливає на нас усіх.

- Що ти сказав би про себе ротаріїцим, що з тобою неизвестом?

- Я сказав би їм, наскільки я почую себе гордим, будучи першим Президентом РІ з Кореї. Разом з мною дружиною Йоунг я бачив уже багато прекрасних речей, що зробили ротаріїци, і ми зав'язали дуже багато дружніх відносин. Це прекрасна пригода для нас і ми надзвичайно схвилювали роком, що настає.

*Вінс Аверсано,  
Rotarian №2, 2008,  
зі скороченнями*

## Календар президента 2008-09

Президент РІ Донг Чі Керн проведе 12 президентських конференцій з метою збору ідей по збільшенню росту членства. Ці засідання будуть організовані по усюму світу і послужать продовженням серії конференцій, проведених у 2007 році в Північній Америці Президентом Уліфрідом Дж. Улкінсоном.

Акцентуючи увагу на ріст членства, у програму заходів будуть включенні групові дискусії, у задачу яких увійде добір кращих прикладів застосування новачків і збереження членства. Якщо конференції останніх років були чинниками, що свідчать про необхідність уживання заходів, то майбутні заходи послужать значимими поштовхами до досягнення цілей Ротарі в сфері зміцнення і росту членства.

## Місця і дати проведення Конференції 2008:

Токіо, Японія,  
**6-7 липня;**

Канберра, Австралія,  
**11-12 липня;**

Окленд, Нова Зеландія,  
**10-19 липня;**

Йоганнесбург,  
Південна Африка,  
**1-2 серпня;**

Буэнос Айрес, Аргентина,  
**8-9 серпня;**

Сан Пауло, Бразилія,  
**15-16 серпня;**

Мерида, Мексика,  
**24-25 жовтня;**

Відень, Австрія,  
**5-6 листопада;**

Об'єднане Королівство,  
**12-13 листопада;**

Фенікс, Аризона, США,  
**9-10 січня;**

Кайр, Єгипет,  
**6-7 лютого;**

Балтімор,  
Меріленд, США,  
**27-28 березня.**

ЗНАЙОМТЕСЯ:

# Люди Ротарі

Більшість з нас у дитинстві захоплювались героями кіно або ж зірками естради. Це цілком природно, коли людина намагається виховати в собі нові моральні чи фізичні якості, беручи приклад з «позитивного» кумира. Та річ у тім, що телебачення має перед нами, у більшості випадків, штучно створених зіркових герой... Часто вчинки, які останні сквоюють, настільки фантастичні, що й приблизно не відповідають реальному життю. Таким чином приклад «доброй» поведінки телегероя залишається просто прикладом без права, а точніше, - без можливості наслідування. Насправді ж серед людей реальних, не придуманих, тих, що нас оточують, є герой, які дійсно гідні, аби з них брали приклад, або

просто знали про їх життя та діяльність. Лікар-хірург, ротарієць, чоловік, батько, друг, просто хороша людина,

друг, просто хороша людина, яка, окрім власного життя, цінує долі багатьох своїх пацієнтів чи просто знайомих, намагаючись раз по раз подавувати тепло тим, хто сьогодні його потребує. Косяков Олександр Миколайович з перших років заснування РК Київ долучився до активної його діяльності. Ротарі – це міжнародний

рух, створений тими, хто навчився змінювати світ на краще своїми вчинками. Що ж стосується Олександра Миколайовича, то ця людина не просто підпадає під характеристику справжнього ротарійця, він володіє усіма необхідними моральними та професійними якостями людини честі й з гідністю носить звання члена РК. Суспільно-активна діяльність пана Олександра не обмежується старажинним виконанням клубних обов'язків: участью у проектах та конференціях, залученням нових членів, постійною матеріальною та організаційною підтримкою будь-яких ротарійських акцій тощо. Поза межами клубу Олександр Миколайович щоденно допомагає десяткам людей, та не лише в силу власної професії, а

скоріше в силу невгамованого працівництва

руку допомоги всім, хто її потребує. Він є незмінним автором та виконавцем багатьох благодійних проектів, які не припиняють свого існування вже протягом декількох років. «Рух – це життя» - власний проект ротарійця, в рамках якого пан Олександр безкоштовно оперує важко хворих пацієнтів, часто за власні кошти за-



безпечуючи останнім належне лікування, реабілітацію, подальшу медичну підтримку, якщо така потрібна. Олександр Миколайович є засновником стипендії на навчання студентки медичного університету. Okрім цього в рамках ротарійського проекту постійно надає матеріальну (гуманітарну) підтримку дитячому будинку сімейного типу у с. Проців Київської області. За чисельністю своїх добрих справ Косяков Олександр може обйтися будь-якого героя блакитного екрану. Але не до того прагнути такі люди. Якщо в його силах хоча б надекілька хвилин подарувати комусь радість, то він ні за що не втратить такої можливості. А з цього вже можна брати приклад...

Маргарита Дімова, РК Київ



## ДОСЬЕ РОТАРІ - КЛУБА КИЇВ:

Рік заснування: 1991

Офіцери клуба 2007-08 рр.:

Президент: Галина Скибо

Секретар: Володимир Демкін

Скарбник: Ніна Черепова

Паст-президент: Сергій Фесенко;

Елект-президент: Валерій Буряк;

Кількість членів: 25

Місце проведення засідання: Президент-готель "Київський", вул. Госпітальна, 12, м. Київ

День проведення засідань: вівторок;

Час проведення засідань: 19.00

Контактний телефон: 8-093-55-29-787  
(Президент)

Ел. пошта: margarita-da@rambler.ru

# Кілометри - не перешкода!

Про те, що Ротарі — це всесвітня родина, знає кожен ротарієць. Родина не лише тому, що ротарійські клуби об'єднують певні правила, давні традиції чи організаційні закономірності... А їй тому, що РК співпрацюють між собою, організовують спільні проекти, навіть якщо знаходяться один від одного на відстані сотні тисяч кілометрів.

Започаткований у минулому році, україно-німецький ротарійський проект у цьому році був успішно завершений РК «Київ спільно з німецьким РК».

Проект отримав грант від Ротарі Фаундейшн й полягав у купівлі спеціально обладнаного автобусу для дітей Чорнобильського фонду, хворих на церебральний параліч (м. Біла Церква). Підґрунтям проекту стала тісна співпраця німецького клубу з дитячим фондом по оздоровленню хворих дітей у клініках та на курортах Німеччини.

За безпосередньою матеріальної та організаційної підтримки київських ротарійців грант був реалізо-

ваний у період декількох місяців. Робота з необхідними паперами, отримання суми гранту (блізько 120 тис. дол), безпосередня купівля транспорту у Німеччині, дорога автобусу в Україну — і супільно важливий й необхідний хворим дітям проект став реальністю. Координатором з української сторони та співавтором проекту виступив паст-президент РК Київ - Фесенко Сергій Леонідович. Заключним етапом проекту став дружині візит німецьких ротарійців до м. Києва 16 травня 2008

року. Екскурсія визначними місцями міста й святкова ротарійська вечірня — були безпосереднім підбиттям підсумків плідної співпраці обох країн. На цьому етапі партнерські відносини між клубами стали лише міцнішими...

Зовсім не виключено, що у найближчому майбутньому розпочнеться активна реалізація наступного, звичайно ж, не менш супільно важливого україно-німецького проекту.

Маргарита Дімова,  
РК Київ



## Ротарі у філателії



**CATALOGUE**  
of post stamps of ROTARY



Вартість Каталогу марок  
Rotary - 40 гривень.

Філателісти — це по більшій частині дуже допитливі і педантичні інтелектуали. Однак далеко не кожний з колекціонерів поштових видань знає про Ротарі, а ще менше усвідомлює: яку роль це супільне об'єднання грає в сучасному світі! Можливо саме через це тема Ротарі колекціонерами майже не досліджена. Саме тому Ротарі-клуб Львів-Леополіс до свого 10-річчя за підтримкою РК Ерфурт випустив каталог ротарійських поштових марок.

Поява такого спеціалізованого і професійного видання є небуденною подією. Адже тут вперше в історії філателії зібрана і просумована інформація про випуск країнами всіх континентів марок ротарійської тематики. Для українських колекціонерів цей факт здобуває особливу вагу, тому що роль пionera-першопрохідника взяла на себе львів'янин — історик і юрист, паст-президент РК Львів-Леополіс Ігор Паньонко. Про випуск поштових марок із символікою Ротарі згадують каталоги філателізму, а саме: німецький "Michel", французький "Iver", американський "Scott". Однак жоден з них не подає повну хронологію і детальну інформацію, а тим більше не поєднє поштові знаки з усього світу тематично під емблемою Ротарі. Тому пропонований львівський каталог практично немає з чим порівнювати.

Оплата приймається по реквізитах: Р/з 2600702470273 в АКБ "ПРАВЕКС-БАНК", м. Київ, МФО 321983, код ЄДРПОУ 1956002502, СПД ФЛ Романів Н. К.

## Підтримка молодих талантів

Шановні колеги, друзі-ротарії, партнери, однодумці і просто гарні люди! Напевно, кожному з Вас хотілося б прожити життя так, щоб на скільки років на Вас з радістю і подякою дивилися сотні, тисячі і навіть мільйони людей. Напевно, кожний з Вас хотів бы, щоб Ваші діти й онуки жили в цивілізації, високорозвиненій, правовій і красній нашій рідній Україні. Я знаю, що Вами вже зроблено чимало гарних справ, а також надавалася допомога багатьом людям, що у ній бідують. Але насту- пив час зробити одну велику гарну справу, що викликas резонанс і змінить наше життя на підвісі, своєї, радісні і заможні.

Започаткувати міжнародний проект "Підтримка молодих талантів" мене надихнули дві міжнародні ротарійські конференції. Ті події, та атмосфера і широка радість людей, що у Варшаві та Львові, ділилися своїми відчуттями, отриманими в процесі виконання гарних справ, і спонукали мене розпочати даний проект. Основна його ціль - відшукати, підтримати і дати розвиток тим молодим талановитим людям, що стануть інтелектуальною слатою нації і поведуть за собою інших. Конкурс молодих талантів - це шанс для кожної юної людини реалізуватися, знайти своє місце в житті, узвінитися у власному покликанні і виконати його. Кожний з Вас може стати частиною такого важливого задуму. Тому об'єднаємося і надамо можливість нашому молодому поколінню дослідити викоханих у мріях вершин!

Тому усіх, хто небайдужий до долі своїх дітей, долі сиріт чи долі обдарованої молоді, у якої немає підтримки, а також до долі своєї рідної України, я широ запрошую підтримати цей проект - хто фінансами чи ресурсами (старі речі й інше), хто можливістю виділити визначений час, хто знаннями, навичками чи уміннями, зв'язками, а хто - інформацією про тих людей, що особисто хочуть до цього долучитися. Усіх бажаючих взяти участь у проекті прошу звертатися в Ротарі-клуб "Черкаси-Центр".

Координатор проекту - Поліщук Юрій Володимирович.

Контактний телефон  
+380503703840.

**GSE:**

# Українці в США

У березневому номері "Ротарісъ" ми вже розповідали про Програму Групових Навчальних Обмінів (GSE) і про чотирьох молодих українських стажистів, що пройшли конкурсний відбір для участі в обмінній поїздці у Флориду (США). І от вони повернулися. Чи виправдалися їхні сподівання від поїздки? З таким питанням "Ротарісъ" звернувся до членів команди GSE.



**ІРИНА СОЛОВЕЙ,**  
м.Дніпро, менеджер  
мережі ресторанів  
швидкого  
обслуговування

Програма GSE у Флориді була наскінку і захоплюючою. Я дуже юдична всім родинам, що гостинно мені приймали, і всім ротарійцям, що прикладали зусиль для того, щоб наше перебування в Сполучених Штатах було нримним і корисним. Для служування, що планувалися єдинідно до моїх професійних інтересів, виявилися дуже цікавими і практичними. На мій посмід, цей культурний і професійний обмін замінив незабутні згадки як у учасників нашої команди, так і в наших нових американських друзів. Сподіваюся, що команда з Флориди участь у програмі принесе такий же фантастичний досвід.

**МАРІЯ ПІЗА,** м.Київ,  
менеджер з продажу компанії "Marcus Evans".

Дійсно, це був незабутній час. Усе було прекрасно. Більше всього мені вразили клімат і океан, що я побачила вперше. За час перебування в США ми побували в п'ятьох містах - з Тайтисвіля до Бока-Ратона. Кожний із членів команди проживав в окремій приймаючій родині. Хочу відзначити, що саме мої родини були дуже- дуже класні і підходили мені за духом, по характеру, по інтересах. Деякі родини навіть працювали в тій же індустрії, що і я. щодо моїх vocational days, то не можу сказати, що я одержала якийсь новий досвід. Оскільки Флорида - це курортний штат, і в них більше всього розвинута індустрія туризму і гостинності (готелі). Мені дуже сподобалися екскурсії в Кеннеді Спейс Центр (NASA), Епкот (парк розваг), сад-музей Муракамі. Вразила величезна кількість птахів (блізько 200 видів), що проживають у Флориді, а також крокодили, яких ми мали можливість побачити на спеціальній фермі. Хочу відзначити дуже високий рівень команди, з якою я їздила. Дуже класні хлопці, ми підтримуємо відносини і збираємося один до одного в гості.



**ГАННА ВОЛОШЕНКО,** м.Харків,  
менеджер з продажу казанового устаткування.

В Америці мене здивувало лише одне - кількість людей в інвалідних візках, що вільно пересуваються по місту, магазинам, у них є доступ абсолютно в усі заклади! Вони не обмежені нічим, вони ходять у кафе, на побачення, їздять на машинах. Хотілося б, щоб і в нашій державі була така ж турбота про інвалідів. На жаль, я не змогла побувати в тих компаніях, які б підходили під мій професійний профіль, тому обміну досвідом не вийшло. Але я одержала відмінну практику англійської мови! Ми представляли нашу країну на кращому рівні, на власному прикладі змогли показати, що українці - кращі! І те, що з кожним засіданням Ротарі-клубів збиралося ще більше гостей, щоб нас послухати, і те, що після презентації люди приходили і висловлювали захоплення нашою країною, - це чи не лиць нагорода?



**ВОЛОДИМИР МІНІН,** м.Сімферополь,  
тренер з боксу, викладач університету.

На жаль, нічого нового по моїй спеціальності - теорії і методіці фізичного виховання - я не довідався. Як тренер з боксу я вважаю, що наша школа аматорського боксу набагато сильніше і краще у всіх відношеннях. Я був в одному з університетів Флориди і мене вразило обладнання спортзалу. Нам до такого рівня ще далеко.

Мені сподобалися захоплюючі екскурсії, організовані американськими ротарійцями для нас. Я вперше побачив алігаторів і американського ковбоя. Якщо говорити про американців у цілому, то мені здалося, що вони добріші, ніж українці. Вони прості, привітні, дуже усмішливі, але обережні. Вони багато працюють, але дуже непристосовані в побутовому плані. Наприклад, якщо в них вимикають електрику, то це буде прирівняно з кінцем світу. Вони звичайно живуть в повному комфорті.

Що стосується ротарійців, то головна відмінність між українцями й американцями - вік. У США членами Ротарі-клубів в основному є пенсіонери. Вони дуже пишаються тим, що вони - частини руху Ротарі й інші американці відносяться до них з великою повагою. Ротарійці з'їжджаються з різних міст, щоб послухати нашу презентацію. Багато хто раніше думав, що Україна - це Росія, тому, думаю, з наших презентацій вони довідалися багато нового для себе.

За час перебування в США я дуже "підтягнув" свій англійський. А взагалі я ставлюся до цієї поїздки як до подарунка долі. Після неї в мене змінилися життєві пріоритети, це був своєрідний життєвий урок. Спасибі РК Сімферополь, дистриктом 2230 і 6930 за таку унікальну поїздку.

Підготувала Ксенія Август,  
РК Сімферополь

# GSE: американці в Україні

Після того, як українська команда GSE повернулася з Флориди, молоді фахівці, делеговані Ротарі-клубами Дистрикту 6930, приїхали в Україну з відповідним візитом. Вони побували в Ужгороді, Львові, Сімферополі, Харкові і Кислі. Учасники програми представляли свою країну, міста, Ротарі-клуби Флориди, свої професійні досягнення, а також знайомилися з українськими ротарійцями, зі звичаями, традиціями, культурою і визначними пам'ятками приймаючої країни, обмінювалися професійним досвідом.



**Американська команда на засіданні РК Сімферополь**



## Роксанна Триніка, керівник групи GSE, інженер

Роксанна - президент/генеральний директор компанії Baseline Engineering & Land Surveying, Inc, що вона заснувала в 1993 році. Вона є активним супільним діячем і на добровільних засадах приділяє багато часу роботі і пошуку засобів для добродійності. Роксанна вже була керівником команди GSE в обміні зі Швейцією. Її дуже хотілося приїхати саме в Україну, тому що ця країна її цікава в туристичному напрямку. "Я не очікувала побачити тут стільки щасливих людей!" - говорить Роксанна. - Українці, незважаючи на всі перипетії в державі, не втрачають надії і мають сміливість вести свій бізнес і процвітати в цьому!". Її здивували життєві пріоритети українців: це: насамперед, родина і міжособисті відносини, а питання грошей стоять далеко не на першому місці. Роксанна говорить, що в цьому американці дуже відрізняються від українців. Найбільший інтерес за всю поїздку в ней викликала українська кухня. "Іжа в Україні - це найбільш смачна іжа з усіх, котру я коли-небудь їла в різних країнах світу! Я ніколи не думала, що коли-небудь скажу, що США є чому повчитися в Україні". - зізнається керівник групи. - І це дійсно так!". "Я вірю, що Україна - це найбільша нерозкрита таємниця у світі", - говорить Роксанна. - Із усіх країн, що я коли-небудь, відвідувала, мені хочеться повернутися саме в Україну. І я обов'язково це зроблю!".



## Дженифер "Тері" Гербсбах, авіапілот

Дженифер - капітан авіакомпанії JetBlue Airways - великої авіакомпанії, що знаходитьться в Нью-Йорку. Незважаючи на те, що керування літаком займає багато часу і є її найбільшим захопленням, у неї є багато хоббі та інтересів. Вона із задоволенням подорожує і прагне бути причетною до долі людей, які зустрічаче. Дженифер, на відміну від Роксанни, не підчула різниці між українцями й американцями. "Люди, з якими я познайомилася, дуже схожі на мене!", - упевнено говорить "технодівчинка". Єдине, що її здивувало, - на відміну від США держава зовсім не сприяє розвитку ротарійського руху в Україні, і соціальні програми і проекти, проведені українськими клубами, забезпечуються тільки лише зусиллями ротарійців.

Дженифер звернула увагу на те, що в Україні люди починають бізнес "з нуля", незважаючи на нестабільність ситуацію в країні і маленький стартовий капітал. "І саме цей досвід я привезу із собою додому", - підкреслює капітан авіакомпанії.



## Ванесса Бейтс, дизайнер.

Ванесса працює ілюстратором на Clarissa Junk race Shirts, любить живопис і креслення. Вона працює над оформленням невеликої книги. Ванесса відчіна за можливість познайомитися з новими людьми, причому її важливо не тільки спілкування з українськими



## Кларисса Джанк, вчитель.

Кларисса вже чотири роки працює вчителем природознавчих наук у сьомих класах середньої школи Сосоа Beach. Її подобається

художниками й з іншими творчими людьми, але і знайомство з куточками землі, небаченими воно раніше. "У Криму я побачила неймовірний мікс людей, культур і навіть сучасні речі йдуть рука об руку з історичними пам'ятниками", - захоплено розповідає Ванесса. Усе це вплинуло на її світогляд, відкрило нові обрії і відбилося на її творчому стилі.

Художницю дуже здмунував вік українських ротарійців, адже в США членами Ротарі-клубів в основному є люди солідного віку. "Мені подобається така специфічна риса українського ротарійства, адже це приносить свіжу кров у рух Ротарі", - признається Ванесса.

серфінг, проводити час із друзями на спіжому повітрі, читати. Віддідавши декілька українських міст, Кларисса зрозуміла, що закохалася в Україну, хоча раніше зовсім нічого не знала про цю країну. За час своєї поїздки вона змогла дізнатися про все, що її цікавило: політичну ситуацію країни, становище з бізнесом.



## Пол Шорер, поліцейський.

Пол працює патрульним у поліцейському управлінні, де пройшов курс підвищення кваліфікації з наркотичних препаратів і пристосуванням для виміру швидкості. Він побував в Ефіопії, Кенії, Джібуте й Іраку.

На думку Пола, Україна дуже схожа на США, тільки в силу відставання багато процесів в Україні йдуть набагато швидше, ніж у його рідній країні. "У цілому українці имуть радіти життю, незалежно від зовнішніх обставин", - ділиться спостереженнями поліцейський. По ходу свого візиту Пол відкрив для себе багато нових моментів історії цієї країни. Він пообіцяв, що коли повернеться додому, обов'язково продовжить вивчення історії України.

# ЗАПОРІЗЬКА СВІЧКА

## 9 місяців ініціативності

З кожним роком, з кожним днем, з кожною хвилиною ротарійське колесо вертиться усе швидше, набираючи оберті і запалюючись свічкою доброти і співчуттів в серцях людей. Не обійшло стороною це колесо і Запоріжжя, об'єднавши серця у Ротарі-клуб. Завдяки досвідченому фахівцеві із застаченням засобів на добродійність, члену РК "Vancouver Sunrise", неординарній жінці Енн Ширлі Гудів, що торік приїхала в Запоріжжя і за два тижні свого перебування змогла надихнути ротарійською ідеєю соціально активну частину ділового еліти міста. У серпні відбулося установче засідання, а в жовтні зареєстрована громадська організація "Ротарі-клуб Запоріжжя". А через 9 місяців, у травні наступного року цей клуб одержав офіційне свідоцтво - Хартію Rotary International. На церемонію вручення приїхали представники п'яти українських клубів, а також Губернатор Дистрикту 2230 Андрій Баганич, що і вручив запорожцям офіційний документ. Потрібно підзначити, що в Запоріжжі вже кілька разів намагалися створити Ротарі-клуб, але чи час був не придатним, чи свічка, що зайнялася, була зовсім не свічкою доброти і співчуття, і ідея не знаходила продовження. Доки ротарійською справою не зайнялася Тамара Огородова.

**"Ми не чекали отримання Хартії, склавши руки. Ми просто допомагали потребуючим."**

Тамара Огородова

Краще запалити одну свічку, чим нескінченно прохлимати темряву

Конфуцій

ріот Запоріжжя" і просто сильна жінка Тамара Огородова - змогла зібрати навколо себе однодумців і створити Ротарі-клуб Запоріжжя. А член РК Львів Юрій Тітовець і асистент Губернатора Дистрикту 2230, член РК Дніпропетровськ Валерій Павловський стали своєчасними наставниками для Тамари і новоствореного клубу, підказуючи і допомагаючи свічці, що зайнялася, перерости в гаряче полум'я.

## "Фора Багатьом клубам"

Запорізькі починання дійсно були голосними. Місцеві ротарійці виступили одними з ініціаторів проведення Запорізького новорічного благодійного балу, внаслідок чого змогли допомогти дитячій лікарні №1, що займається покинутими дітьми. Потім був благодійний інтернет-аукціон картин запорізької художниці Юлії Півень, половина виручених коштів від яких були спрямовані на лікування онкохворих дітей. А потім понеслося: очищення території острова Хортиця, допомога Запорізької школі-інтернату для дітей,

які погано чують, у забезпеченні комп'ютерами і музичними інструментами... "Ми не чекали допомоги від Хартії,

склавши руки, - розповідає Президент РК Запоріжжя Тамара Огородова - а просто допомагали потребуючим". На думку Тамари, без духовних цінностей, що у тому числі несе із собою і рух



Тамара Огородова з Хартією РК Запоріжжя.

Ротарі, суспільство не буде розвиватися, а завдяки соціальним проектам, спрямованим на гуманізацію суспільства, людей, що підтримують ці цінності, буде більше. До того ж ініціативні запорожці "запалили" і місцеву молодь, що сьогодні допомагає клубу у всьому і в найближчому майбутньому буде робити свої добре справи з ім'ям Ротаракт-клуба Запоріжжя.

Сьогодні запорізький клуб нараховує 24 особи, з яких 16 представляють прекрасну половину людства. Узв'язку з цим Андрій Баганич сказав, що РК Запоріжжя щедасть фору Багатьом українським клубам, адже жінки, на його думку, більш прогресивні, обов'язкові ініціативні. "А те, що вони прикрашають клуб своєю присутністю, - це незаперечний факт", - уклав Губернатор Дистрикту.

Ротарійське колесо продовжує свій рух, не зупиняючись, і в поточному ротарійському році Хартія одержала ще два клуби Дистрикту 2230: РК Трускавець і РК Мінськ-Ратуша.

Анастасія Сачко,  
РК Сімферополь

## На подяку улюбленому місту

Ротаракт-клубу Херсон немає ще і року, але ротарактівці не сидять на місці, посилаючись на свою "необізнаність", а проводять різні акції. Вони розуміють, що тільки так можна "підрости", зміцніти і набратися досвіду. Одна з останніх акцій ротарактівців називається "Зелений Херсон". Ця акція була спрямована на відродження рідного міста як екологічно чистого і зеленого. У ході акції херсонські ротарактівці разом зі студентами місцевих ВУЗІВ відправилися на відповідальне завдання - облаштувати територію біля одного з найцікавіших зразків монументального мистецтва класицизму в Херсоні - пам'ятника Джонові Говардові. Завдяки енергії і самовідданості адмірала й англійського волонтера-лікаря-волонтера Д.Говарда вдалося зупинити епідемію чуми і врятувати багато тисяч життів херсонців у XVIII сторіччі. А сьогодні, на жаль, його пам'ятник оточують не вдячні городянини, а сміттєві купи. Учасники акції винесли сміття і побілили дерева навколо пам'ятника. Це була їхня подяка цій чудовій людині й улюбленому місту.



РК Херсон Білить, фарбует...

Ксенія Август,  
РК Сімферополь

# ЗУПИНИМО ТУБЕРКУЛЬОЗ РАЗОМ

Хвилина, година, день, місяць, рік... Час... А чи є воно в нас? Подивимося, що говорить статистика: щорічно в Україні від туберкульозу вмирає близько 10 тис. чоловік, кожен місяць 1 занедужують майже 2,5 тис. українців, серед яких кожен третій - це дитина!

Туберкульоз вже не вписується у вузькі рамки так званої соціальної хвороби, сьогодні кожний може стати жертвою цього страшного захворювання. Але як захистити себе? Однією з основних причин настільки широкого поширення епідемії туберкульозу в Україні є недостатня інформованість громадян про шляхи запобігання захворювання туберкульозом, важливості його спосасного лікування і профілактики в повсякденному житті. Прийнявши слова "якщо знаєш - то озброєний, якщо озброєний - то захищений" як керівництвом дій, члени Ротаракт-клубу Ялта розробили проект "Зупинимо туберкульоз разом!". При підготовці інформаційної частини проекту проводилися консультації з медичними працівниками, лікарями-фтизіатрами протитуберкульозного відділення Ялтинської міської лікарні №1.

Даний проект взяв участь у

конкурсі проектів на одержання гранта серед молодіжних організацій, проведенному Управлінням по справах родини і молоді Ялтинської міської ради, і став переможцем! Реалізація проекту здійснювалася протягом місяця на базі ЗУВК "Школа майбутнього" м. Ялта. Офіційним стартом проекту став день 24 березня - Всесвітній день по боротьбі з туберкульозом. Цільову групу проекту склали учні 6-11 класів - усього 478 осіб.

Мета проекту, яку ставили перед собою організатори, - підвищити рівень свідомості, активності і відповідальності учнів у відношенні захворювання туберкульозом, його профілактики і діагностики, а також загалом сформувати позицію здорового способу життя в учнів. Проведення комплексу різних по спрямованості заходів, як вважали організатори і що підтвердила практика, сприяло більш грун-



**Президент РТК Ялта Андрій Зубарев проводить інтерактивний урок на тему: "Обережно, туберкульоз!"**

товному і продуктивному застосуванню учнями корисної інформації про таке захворювання як туберкульоз, формах його профілактики, формуванню загальної культури здорового способу життя в учнів.

У завершенні реалізації проекту - 25 квітня 2008 року - була проведена підсумкова пресконференція, на якій ротарактівці Ялти виступили з пропозицією до директорів школ міста про проведення даного

проекту на базі інших шкіл, а також вручили пам'ятні призи і подарунки найбільш активним учасникам проекту - переможцям у конкурсі стіггазет, інтелектуальний грі "Що? Де? Коли?", проведених у рамках проекту. Проект завершився, а життя продовжується, і члени РК Ялта широ сподіваються, що в цьому житті буде більше місця здоровим і щасливим посмішкам!

Тетяна Прилипко,  
РК Ялта

## Свято в місті Миру

10 років... Чи багато це? Напевно, з урахуванням 103-річної історії руху Ротарі, це маленький відрізок часу. Але якщо згадати, що ротарійство в Україні новий подих знайшло лише 15 років тому, то 10-літній ювілей Ротарі-клубу Миргород не можна назвати рядовою подією. Це зрозумілі з першої ж хвилини свого приїзду і всі гості миргородського свята, адже на батьківщині великого українського письменника їх зустрічав сам Микола Васильович Гоголь. Ротарійці з Києва, Дніпропетровська, Полтави, Харкова, Слов'янська й інших міст насолоджувалися компанією героїв гоголівських добутків і протягом екскурсій по літературно-меморіальному музею ім. Гоголя, унікальному заводу конярства, заснованого ще князем Романовим у с. Дібровка, і жартівним ярмарковим аукціоном за гоголівськими цінами, на якому розігрувалися лоти "насліді", і вечеріми в ресторані за називою... "Гоголь". Ротарійців з міста Світу приїхали поздоровити і Президент із представниками клубу-спонсора "Рендалф" (штат Вермонт, США), і мер Миргорода і голова районної адміністрації, адже клуб "Миргород" знають по десятках серйозних благодійних акцій. Досить згадати п'ять контейнерів з медичним устаткуванням і три швидкісні допомоги "Сітроен" для медичних установ міста і району, цілком обладнану пожежну машину "Мерседес" для миргородських пожежників, найбільшу в Європі, за твердженням представників фонду "Старки", акцію по слухопротезуванню більш 150 дітей сучасними слуховими апаратами, активну допомогу музичній школі і навчальним закладам міста і району і багато чого іншого. Вітальні телеграми і дзвінки, незабутні добре слова і поздоровлення від ротарійців та друзів і підопічних клубу підтвердили, що 10 років пройшли в сьогодні Ротарійському Служенню Суспільству, що в день ювілею колесо Ротарі, охопивши увесь світ, знову зімкнулося в братерському рукостисканні в місті Світу, і це символічно тому, що в цьому є високий зміст Ротарі.

Ксенія Август, РК Сімферополь



**РК Миргород - 10 років**

### РОТАРІ В ЦИФРАХ

**В Україні, Білорусі нараховується:**

- 45 Ротарі-клубів і 1 803 ротарійця
- 10 Ротаракт-клубів і 1120 ротарактівців
- 4 Інтеракт-клуба і 50 інтерактівців

Дані наведені за станом на 01.07.2008 р.

## Вітасмо з річницею створення

**РК Слов'янськ** 8 років  
27.08.1999

**РК Керч** 11 років  
28.08.1997

**РК Київ-Центр** 9 років  
31.08.1999

**РК Харків** 14 років  
23.09.1994

## Вітасмо з днем народження

**10 липня**  
Ігор Сірінін,  
офіцер Дистрикту

**23 липня**  
Борис Габелев,  
президент РК Чернігів

**24 липня**  
Олександр Аніщенко,  
офіцер Дистрикту

**8 серпня**  
Олександр Коваленко,  
президент РК Харків-Мія

**12 серпня**  
Микола Стеблянко,  
офіцер Дистрикту

**21 серпня**  
Богдан Коток,  
секретар РК Львів-Леонополь

**26 серпня**  
Маріан Єжи Корчинський,  
офіцер Дистрикту

**3 вересня**  
Андрій Петрух,  
секретар РК Львів

**17 вересня**  
Пётр Вітнанчук,  
офіцер Дистрикту

**19 вересня**  
Наталія Макаренко,  
секретар РК Чернігів

**19 вересня**  
Світлана Квятковська,  
офіцер Дистрикту

# Не по справі...

Ми усі багато працюємо. Трудимося у своїх організаціях і присвячуємо багато часу Ротарі... А давайте поговоримо не про роботу! Просто побалакаємо про наші дружні зустрічі. Про рідке, але настільки важливе спілкування з приятелями-ротарійцями. Коли розумієш, як ми близькі, хоча і живемо в різних містах і країнах. У кожного є що згадати. І я розповім кілька історій. Просто так - "не по справі"



**Ялта. Україна. 29 квітня 2006 р.**

Дистриктальна конференція. Лівадійський палац, орендований на весь день. Закладка меморіального каменю і посадка дерева "Rotary". Духовий оркестр. Урочисте засідання з пропорами і штандартами нашої організації. Дегустація колекційного шампанського у внутрішньому дворику. Ми з дружиною Галиною у крамниці, де фоткалися Сталін, Рузвелт і т.д. Коняк. Вигляд на море з балкону готелю "Бристоль"... На сусідньому балконі такий же претихлив, як і я, від цих зірок і моря Альберт із Люблю. Мовчкі піднімасмо келихи. Ніч...



**Паланга. Литва. 16-17 липня 2006 р.**

На Басанавичюса зрубали дерева. Поклали дурну плитку. Зовсім ідіотські ліхтарі. Дух затишної Паланги вбито. Кудись зник літтовський смак... а європейський ще не прийшов... Ale! Чарівний готель і мілій, уважний персонал. Ale! Море! Рибка! Дюни... Млинці з бананом і хомодник з гарячою картоплею! Молоді офіціантки, що не говорять російською. Кава з Мюндаускасом із Клайпедського клубу. Обговорення загального ротарійського проєкту... Стол! Ми ж домовилися не згадувати справи. Пойхали далі!



**Гдиня, Сопот, Гданськ. Польща. 18-19 серпня 2006 р.**

"Trojmiasto" - три міста, що об'єдналися в один. Гдиня - Сопот - Гданськ. "Місто-герой", місто-трудівник - Гдиня. Так і чекаєш за поворотом зграйку чорноморських морячків, як у Керчі чи Севастополі. Моторошна архітектура "пізнього" совка. Курортний Сопот запрошує на щорічний фестиваль пісні! Серед гостей містечка з п'яти-шести вулиць - Элтон Джон! Гданськ!

Казка... Ми почували себе як у кіно усередині історичного фільму.

Мабуть, місто - один з красніших у Польщі. Мілій приватний готель. Добросердій господар у перший день, не дивлячись на паспорти, просто видав нам зв'язку ключів від усіх дверей і воріт. Довго шукали його перед від'їздом, щоб заплатити, а він і не хвилювався. У місті просто немає росіян! Відкіля їм знати, які ми буваємо «фантазери» і потешники...»



**Ужгород. Україна. 18-23 серпня 2006 р.**

Дуже коротко розповідь про чудову поїздку можна виразити тільки словами подяки всім друзям-ротарійцям в Україні і Польщі. Отже, спасибі:

Андрію з Ужгорода. По його підказці ми знайшли дивовижний готель. Миш і Славі за неймовірно гостинну зустріч у Закарпатті. Ах, ці вулички, замки, перевали, кафешики, ресторани і бесіди, "бесіди за життя..." .

Спасибі Валері - господареві кулітогоового ужгородського ресторану "Кактус", де проходять засідання клубу - за зустрічі і рецепти коктейлю "Хіросіма". Спасибі Вільямові з Нової Зеландії, Сержу з Франції, Гессу з Нідерландів, Войтеку з Щецина, Янові з Krakova, Павлові зі Львова і всім-всім нашим друзям за зустріч у Люблюні, куди ми заїхали на день для зустрічі з Президентом RI Біллі Бойдом.

Спасибі, друзі!



**Львів. Україна. 17 травня 2008.**

Дистриктальна Конференція. Дивна зустріч у прекрасному місті. Після закінчення офіційних доповідей йдемо на дружній фуршет: поговорити, порадіти успіхам друзів, обмінятися досвідом.

Закінчився фуршет, делегація білоруських ротарійців ступила в теплий вечір незнайомого міста. І розгубилася. Куди піти? Спасибі Любомиріві з клубу Львів-Центр. Він самовіддано влаштував незважомим гостям міста - нічну екскурсію! Десять ми пили каву, десь зачаровано бродили по стародавніх двориках. І говорили,

говорили... Розповідь Любомира про Ротарі, проєкти, статті органічно впліталася в його екскурсію! Я ще в Мінську довго пояснював колегам з ініціативної групи - що є Ротарі. Але саме тут, у нічній прогулянці по стародавній брущатці, вони зрозуміли головне. Зрозуміли і, сподіваюся, назавжди полюбили цих незвичайних людей - ротарійців.

*Спасибі нам усім, ДРУЗІ.  
Ваш Сергій Філіпов, офіцер Дистрикту*